

you has faith your daughter ; say her to
 דיר האט גלויבן דיין טאכטער, זאגט איר צו
 your from well be and in peace go helped
 דיין פון געזונט זיי און לשלום, גיי געהאלפן;
 AFFLICTION פלאג!

35 the from came there speaking still was he who
 בשעת ער האט נאך גערעדט, קומט מען פון דעם
 has daughter your say to thus house mul trustee's
 גבאי'ס הויז, אזוי צו זאגן: דיין טאכטער איז
 36 Yeshua Rabbi the still are you bothering why died
 געשטארבן; וואָס באַמיסטו נאך דעם רבין? ישוע
 the on consideration any place not did however
 אָבער האט נישט געלייגט קיין אַכט אויף דעם
 SAY did just talked about was which word
 ווארט וואָס איז גערעדט געוואָרן, נאָר האט געזאָגט
 37 and only believe not dread (fear) trustee to the
 צום גבאי: פאַרכט דיך נישט, גלויב נאָר! און
 except to go with him spirit nobody did
 האט קיינעם נישט געלאָזט מיטגיין, אַ חוץ
 brother Jacob's Yochanan and Yaakov and Petrus
 פעטרוסן, און יעקבן, און יוחנן יעקבס ברודער.
 38 a sees he and house trustee's the at arrive they and
 און זיי קומען צו דעם גבאי'ס הויז; און ער זעט אַ
 39 and much very wailing and crying and tumult
 געטומל, און מען וויינט און קלאָגט זער פיל. און
 was making you are 3 girls why them to he says inside going
 אַריינגייענדיק זאָגט ער צו זיי: וואָס טומלט איר
 and did get after all did child the crying and
 און וויינט? דאָס קינד איז דאָך נישט געשטארבן,
 40 Lays him so on fully did they did only sleeping is it
 עס שלאָפט נאָר. און זיי האָבן זיך אויסגעלאָכט
 all of them had he after however he him at
 פון אים. ער אָבער, נאָך דעם ווי ער האט אַלע
 the at father the he took chased out
 ארויסגעטריבן, נעמט ער דעם פאָטער פון דעם
 with were who those and mother the and child
 קינד און די מוטער, און די וואָס זענען געווען מיט
 was child the where inside went and him
 אים, און גייט אַריין וואו דאָס קינד איז געווען.
 41 hard child's the take did he and
 און ער האט אָנגענומען דאָס קינד ביי דער האַנט,
 which ! Cumi TALITA ; say her to did and
 און האט צו איר געזאָגט: טליחא קומי! וואָס
 (If you say I) little girl is translated
 פאַרטייטשט איז דאָס: מיידעלע (איך זאָג דיר)
 42 immediately did little girl the and up stand
 שטיי אויף! און דאָס מיידעלע איז גלייך אויפֿ-
 was she because walk around did and stand up
 געשטאנען, און איז אַרומגעגאַנגען; וואָרום זי איז
 immediately became gray and old years twelve already
 שוין אַלט געווען צוועלף יאָר. און זיי זענען תיכף
 astonishment great a with astonished
 דערשטוינט געוואָרן מיט אַ גרויסער דערשטוינונג.
 43 child nobody that inform strictly them did he and
 און ער האט זיי זער אָנגעזאָגט, אַז קיינער זאל
 they that order did and knew about this
 זיך דערפון נישט דערוויסן; און האט געהייסן מען
 to eat food give her should
 זאל איר געבן צו עסן.